
كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



经济及社会理事会

正式记录

第五十七届会议

一九七四年七月三日至八月二日

决 议

补编第1号

联合国

一九七五年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

各项决议均经编号，以资识别。括弧外的数字指决议或决定的号数，括弧内的数字指通过决议或决定的某一届会议。

E/5570

目 录

第五十七届会议议程	页次 vii
-----------------	-----------

理事会第五十七届会议通过的决议和决定*

未经发交会期委员会审议而通过的决议和决定

决议

1874(LVII). 研究遭受旱灾的苏丹-萨赫勒区域的经济和社会情况以及为该区域福利所应采取的措施.....	1
1875(LVII). 援助赞比亚.....	2
1876(LVII). 救助埃塞俄比亚的旱灾区.....	2
1877(LVII). 对南部苏丹归侨和失所人民的协助.....	3
1878(LVII). 非洲的旱灾问题.....	3
1879(LVII). 在供应肥料和农药方面的紧急措施.....	3

决定

23(LVII). 世界粮食会议.....	4
24(LVII). 世界粮食会议筹备委员会的报告.....	4
25(LVII). 人权问题：关于侵犯工会权利的指控.....	5
26(LVII). 联合国难民事务高级专员的报告.....	5
27(LVII). 理事会第五十六届和五十七届会议采取的行动涉及的经费问题.....	5

*会期委员会（经济委员会或政策和方案协调委员会）报告的编号，列在就各会期委员会报告所通过的每一决议和决定标题之后的括号内。各会期委员会报告的定本，参看理事会提交大会第二十九届会议的报告（《大会正式记录，第二十九届会议，补编第3号》（A/9603））。

根据经济委员会的报告通过的决议和决定

决议	页次
1895(LVII). “亚洲及远东经济委员会(亚远经委会)”改称“亚洲及太平洋经济及社会委员会(亚太经社会)”(E/5564)	6
1896(LVII). 区域合作(E/5564)	6
1897(LVII). 召开联合国科学与技术会议的问题(E/5563)	7
1898(LVII). 开发研究和应用科学和技术从事解决干旱地区特殊问题的世界方案(E/5563)	8
1899(LVII). 动员关于“科学和技术应用于发展的世界行动计划”和地区性计划的舆论(E/5563)	9
1900(LVII). “科学和技术应用于发展的世界行动计划”的执行(E/5563)	9
1901(LVII). 与发展有关的科学和技术活动的定量办法(E/5563) ...	10
1902(LVII). 国际技术资料制度在发展中国家的技术转让、评估及适当的本土技术增长等方面所担当的任务(E/5563)	11
1903(LVII). 应用计算机科学及技术于发展的问题(E/5563)	12
1904(LVII). 受过训练的人员从发展中国家流往发达国家的问题(E/5563)	13
1905(LVII). 科学和技术的体制安排(E/5563)	14
1908(LVII). 跨国公司对发展过程和国际关系的影响(E/5575(第二部分)).....	14
1909(LVII). 联合国工业发展组织第二次大会(E/5577)	15
1911(LVII). 《建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领》的实施;《国际发展战略》的期中审查和评价;专门讨论发展和国际经济合作问题的大会特别会议(E/5579(第二部分))	16
决定	
28(LVII). 发展中岛屿国家的特殊经济问题和发展需要(E/5579(第一部分))	18
29(LVII). 发展规划委员会的报告(E/5579(第一部分))	18
30(LVII). 有利于最不发达国家的特别措施(E/5579(第一部分))	19

决定		页次
31(LVII).	与发展中内陆国家特殊需要有关的特别措施(E/5579 (第一部分))	19
32(LVII).	研究原料和发展问题: 审议大会发交理事会讨论的决议草案 (E/5576)	19
33(LVII).	对自然资源的永久主权 (E/5566)	19
34(LVII).	欧洲经济委员会的年度报告 (E/5564)	19
35(LVII).	亚洲及远东经济委员会的年度报告 (E/5564)	19
36(LVII).	拉丁美洲经济委员会的报告 (E/5564)	20
37(LVII).	非洲经济委员会的年度报告 (E/5564)	20
38(LVII).	西亚经济委员会的报告 (E/5564)	20
39(LVII).	区域经济委员会执行秘书会议的报告 (E/5564)	20
40(LVII).	科学和技术促进发展委员会报告 (E/5563)	20

根据政策和方案协调委员会报告通过的决议和决定

决议		
1880(LVII).	联合国儿童基金会执行局的报告 (E/5567)	21
1881(LVII).	关于国际儿童年的建议 (E/5567)	21
1882(LVII).	设立一个生境和人类住区国际基金会 (E/5568)	21
1883(LVII).	联合国环境规划理事会报告书 (E/5568)	22
1884(LVII).	联合国在住房、造房和设计方面的技术援助活动 (E/5569)	22
1885(LVII).	世界住房情况调查 (E/5569)	23
1886(LVII).	在就地取材的基础上改进和发展造房技术 (E/5569) ...	23
1887(LVII).	一九七二年国际书年和联合国第二个发展十年: 联合国教育、科学及文化组织秘书处的报告 (E/5562/Add.1)	24
1888(LVII).	各专门机构和国际原子能机构的报告 (E/5562/Add.1)	25
1889(LVII).	行政协调委员会关于消息系统的特别报告(E/5562/Add.2)	25
1890(LVII).	与世界知识产权组织的协定 (E/5562)	27

决议	页次
1891(LVII). 在发生自然灾害及其他灾害情况下的援助 (E/5571) ...	29
1892(LVII). 各专门机构和与联合国有联系的国际机构对“给予殖民地国家和人民独立宣言”的执行情况 (E/5574)	30
1893(LVII). 政府间海洋学委员会各工作组的会议 (E/5573)	32
1894(LVII). 理事会工作的合理化 (E/5573)	32
1906(LVII). 联合国和各专门机构及国际原子能机构间协定的审查 (E/5562/Add.3 (第二部分)).....	32
1907(LVII). 订正会议时地分配办法 (E/5573/Add.1).....	33
1910(LVII). 经济、社会和人权领域内工作的优先次序 (E/5562/Add.3 (第二部分)).....	33
 决定	
41(LVII). 方案和协调的机构 (E/5562/Add.3(第一部分)).....	34
42(LVII). 产生一个非正式团体来审查方案和协调的机构(E/5562/Add.3 (第一部分)).....	35
43(LVII). 行政协调委员会的报告 (E/5562/Add.2).....	35
44(LVII). 关于方案和协调委员会和行政协调委员会联席会议的报告(E/5562/Add.2)	35
45(LVII). 整个联合国体系业务工作的全盘政策检查 (E/5567) ...	35
46(LVII). 联合国开发计划署理事会的报告 (E/5567)	35
47(LVII). 联合国资本发展基金 (E/5567)	35
48(LVII). 世界粮食方案 (E/5567)	35
49(LVII). 联合国志愿人员方案 (E/5567)	35
50(LVII). 住房、造房和设计委员会报告 (E/5569)	35
51(LVII). 联合检查组的报告 (E/5572)	36
52(LVII). 会议日历 (E/5573)	36
 决议和决定一览表	
决议.....	37
决定.....	38

第五十七届会议议程

一九七四年七月三日理事会第一九〇〇次会议通过

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 关于国际经济和社会政策，包括区域和部门的发展的一般性讨论。*
4. 关于《建立新的国际经济秩序的行动纲领》。*
5. 研究原料和发展问题：审议大会发交理事会讨论的决议草案。**
6. 专为讨论发展和国际经济合作的大会特别会议。**
7. 集体经济安全。*
8. 多国公司对发展过程和国际关系的影响。**
9. 世界粮食会议。*
10. 研究遭受旱灾的苏丹—萨赫勒区域的经济和社会情况以及为该区域福利所应采取的措施。*
11. 对赞比亚提供经济援助。*
12. 对埃塞俄比亚遭受旱灾地区提供援助。*
13. 对自然资源的永久主权。**
14. 联合国第二个发展十年：**
 - (a) 发展规划和预测；
 - (b) 有利于最不发达国家的特别措施；
 - (c) 与发展中内陆国家的特殊需要有关的特别措施；
 - (d) 对于《联合国第二个发展十年国际发展战略》期中审查和评价的准备，包括对《战略》的审查和评价机构的进一步审议。
15. 发展方面的业务工作：***
 - (a) 整个联合国体系业务工作的全盘政策检查；
 - (b) 联合国开发计划署；
 - (c) 联合国资本发展基金；
 - (d) 秘书长进行的技术合作活动；
 - (e) 联合国人口活动基金；
 - (f) 联合国儿童基金会；

- (g) 世界粮食方案；
 - (h) 发展中国家间在联合国技术合作方案中的合作及联合国发展体系的能力方面效率的提高；
 - (i) 联合国志愿人员方案。
16. 国际环境合作：***
- (a) 联合国环境规划理事会的报告；
 - (b) 保护和改善人类环境的措施；
 - (c) 自然资源和环境。
17. 工业发展合作。**
18. 区域合作：**
- (a) 各区域经济委员会的报告；
 - (b) 各区域经济委员会执行秘书会议的报告。
19. 科学和技术：科学和技术促进发展委员会第二届会议的报告。**
20. 住房、造房和设计。***
21. 方案和协调：***
- (a) 方案和协调的机构；
 - (b) 各专门机构和国际原子能机构的报告；
 - (c) 行政协调委员会的报告；
 - (d) 方案和协调委员会和行政协调委员会联席会议的报告；
 - (e) 联合国和各专门机构及国际原子能机构间协定的审查；
 - (f) 与世界知识产权组织的关系；
 - (g) 经济、社会和人权领域内的优先事项。
22. 对南部苏丹归侨和失所人民的协助。*
23. 在发生自然灾害及其他灾害情况下的援助。***
24. 各专门机构和与联合国有联系的各国际机构对“给予殖民地国家和人民独立宣言”的执行情况。***
25. 联合检查组的报告：尚待审议的报告。***
26. 会议日历。***

*未经发交会期委员会审议的项目。

**经济委员会审议的项目。

***政策和方案协调委员会审议的项目。

理事会第五十七届会议通过的决议和决定

未经发交会期委员会审议而通过的决议和决定

决 议

1874(LVII)。研究遭受旱灾的苏丹 - 萨赫勒区域的经济和社会情况以及为该区域福利所应采取的措施

经济及社会理事会，

满意地注意到秘书长关于最近几个月来为了苏丹 - 萨赫勒区域的福利而发起动员联合国体系的资源的报告，¹

忆及大会和经济及社会理事会的相关决议，尤其是一九七四年五月一日大会第六届特别会议通过的、关于建立新的国际经济秩序的行动纲领以及关于为了受到经济危机最严重影响的发展中国家的福利而应采取的紧急措施的第3202(S-VI)号决议，

满意地注意到，联合国粮食及农业组织负责萨赫勒区域救济行动办事处和联合国的萨赫勒特别办事处，在协调联合国体系提供中期及长期援助的行动方面所起的作用，

注意到令人不安的科学研究结果，据称气候和生态条件不大可能恢复正常，

1. 恳请国际大家庭及各有关专门机构加 强努力，以达到救济与重建方案内的预定目标，并获得实现这些目标所必需的资源与原动力，

2. 又恳请国际大家庭及各专门机构一定尽可能紧密协调国际救济活动，并采取紧急的特别措施，加强萨赫勒旱灾控制国家间常设委员会在技术、管理和经费方面的能力；

3. 表示恳切希望秘书长决定采取较先进的措施，以免在联合国第二个发展十年期间再有发生新危机的可能性；

4. 要求国际大家庭，尤其是联合国体系各组织，逐渐注重侧重行动的措施与方案，并以该区改造生态条件的必要性作为长期发展战略的基础；

5. 请秘书长同联合国环境方案、联合国粮食及农业组织、联合国开发计划署、联合国教育、科学及文化组织、世界气象组织和联合国工业发展组织密切合作，而且也同其他现有的适当机构合作，加速进行有关可能设立萨赫勒干旱地区研究所的筹备工作；

6. 请秘书长同各适当的金融机构和组织合作，坚决地采取必要行动，继续而有效地满足萨赫勒旱灾控制国家间常设委员会和各有关国政府具体提出的中期和长期援助要求；

7. 又请秘书长就苏丹 - 萨赫勒区域的局势发展，尤其是在中期和长期援助方面提出计划的实施进度，向经济及社会理事会第五十八届会议提出报告。

一九七四年七月十六日

第一九一五次全体会议

¹E/5554。

1875(LVII)。援助赞比亚

经济及社会理事会，

受到一九七三年三月十日安全理事会第329(1973)号决议的指导，在这个决议中安全理事会，除其他事项外，请经社理事会定期审议协助赞比亚，使赞比亚能够按照联合国制裁南罗得西亚政策的政策，继续实行其不依靠该种族主义者非法政权而达成经济独立的政策这个问题，

记住关于援助赞比亚问题的一九七三年十二月十七日大会第3173(XXVIII)号决议和经社理事会一九七三年五月十八日的第1766(LIV)号决议、一九七三年七月二十四日的第1798(LV)号决议和一九七四年五月八日的第1832(LVI)号决议，

意识到封闭赞比亚同南罗得西亚非法政权的边界的紧急行动，到目前为止，虽然已有进展，但仍有待完成，

认识到封闭边界对赞比亚经济及社会福利的不利影响，已因当前的世界经济困境而大大恶化，

1. 注意到秘书长关于紧急行动的期中报告，²尤其是关于世界大家庭到目前为止所采取的、使赞比亚能够以别的路线来维持其正常交通量的积极措施，

2. 请秘书长维持并加强努力，动员各会员国和联合国体系各部分，增加紧急行动的下一危急阶段期间的援助，使赞比亚能够克服因其南部边界的封闭而引起的、并特别为最近世界经济局势恶化所加重的经济及其他问题，

3. 促请各会员国更多更大地援助赞比亚，从而帮助赞比亚分担因执行联合国对南罗得西亚非法政权的制裁政策，封闭赞比亚同该政权的边界而引起的财政和经济负担，

4. 请秘书长继续经常向理事会提出关于协助赞比亚克服因南部边界的封闭而引起的不利影响的措施和进度的报告。

一九七四年七月十六日

第一九一五次全体会议

²参看一九七四年七月十五日以秘书长的名义向理事会第一九一三次全体会议所作的讲话(E/SR.1913)。

1876(LVII)。救助埃塞俄比亚的旱灾区

经济及社会理事会，

回顾它一九七四年五月八日关于对埃塞俄比亚旱灾区作人道援助的第1833(LVI)号决议，

又回顾大会一九七四年五月一日关于《建立新的国际经济秩序的行动纲领》的第3202(S.VI)号决议，特别是其第十节中，有一个对受到经济危机最严重影响的发展中国家采取紧急措施以减轻其困难的特别方案，

赞赏地注意到许多政府、联合国体系、其他国际组织、志愿机构和私人捐赠者提供的援助，包括秘书长和联合国救灾协调专员，就象他们所报告的，³为了控制埃塞俄比亚旱灾后果而采取的措施，

又注意到埃塞俄比亚政府为了减轻灾民苦难而作出的巨大努力，

看到旱灾地区的范围仍在继续扩大，现已延及埃塞俄比亚十四个省份中的八个，影响到三百万人民和数百万牲畜；还看到一九七四/一九七五年的作物收获正受到粘虫侵害的威胁，

1. 请所有会员国、国际组织和志愿机构，对于秘书长和救灾协调专员为动员紧急救助而作出的努力，继续给予最充分的支持和协助，

2. 要求联合国粮食及农业组织会同救灾协调专员向埃塞俄比亚政府紧急提供农药及消灭粘虫侵害所需的其他支援设备和协助，并请他们继续参加消灭此种作物害虫的运动，

3. 要求联合国开发计划署署长，会同所有适当的联合国机关和联合国体系的各专门机构，加紧响应复原、重建和发展方面的需要，并考虑到大会第六届特别会议所通过的紧急措施特别方案，

4. 吁请国际财政机关对于埃塞俄比亚政府为了进行灾民重建计划而可能提出的补助金或贷款申请，给予紧急和同情的考虑，并保证这类借贷或信贷的金额尽可能大，

³分别载于E/5560和E/L.1591中。

5. 请秘书长就国际大家庭在减轻这次旱灾紧急情况方面所采取的进一步措施，向经济及社会理事会第五十八届会议提出报告；

6. 又请开发计划署署长就恢复和复兴方面的进度，以及大会第六届特别会议通过的特别方案内所规定的具体措施的执行情况，向开发计划署理事会第十九届会议和通过该理事会，向经济及社会理事会第五十九届会议提出报告。

一九七四年七月十六日
第一九一五次全体会议

1877(LVII)。对南部苏丹归侨和失所人民的协助

经济及社会理事会，

忆及其一九七二年六月一日第1655(LII)号、一九七二年七月二十七日第1705(LIII)号、一九七三年五月四日第1741(LIV)号 和一九七三年七月三十日第1799(LV)号决议，以及大会一九七二年十二月十二日第2958(XXVII)号决议，

审议了联合国难民事务高级专员依照理事会第1799(LV)号决议规定编写的最后报告，⁴ 以及高级专员在一九七四年七月十五日第一九一三次全体会议上说明，⁵

赞扬苏丹政府为恢复该国南部地区的经济和社会秩序所作出的成功的努力，

注意到要苏丹完成其对归侨和失所人民的重建工作还需要给以巨额的发展援助，

1. 赞扬联合国难民事务高级专员以有效手段组织和协调联合国在南部苏丹的即刻救助方案，使苏丹归侨和失所人民能在其故乡重建新的生活；

2. 深深感谢各国政府本着慷慨与合作精神对执行救助方案作出的巨大贡献；

3. 深切赞赏联合国体系各机构、各政府组织、各非政府组织对救助工作的成功作出的贡献；

⁴E/5483。

⁵参看E/SR.1913。

4. 赞扬联合国开发计划署正在苏丹南部地区作为重点工作进行的长期重建活动。

一九七四年七月十六日
第一九一五次全体会议

1878(LVII)。非洲的旱灾问题

经济及社会理事会，

认为苏丹-萨赫勒区域和埃塞俄比亚的旱灾似乎是危及越来越多的非洲国家的深重的生态失调的一部分，

注意到联合国体系内各机构如联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学和文化组织、世界气象组织、联合国环境方案、联合国开发计划署、非洲经济委员会、世界卫生组织以及科学和技术促进发展委员会在这方面已经从事的各种工作，

深信对于非洲的旱灾问题须有一种充分协调的部门间办法，

1. 要求秘书长和体系内所有有关的组织积极地推动它们的工作和努力，以谋对旱灾问题有一个广泛的、整个体系的处理办法；

2. 要求秘书长就联合国体系的这项活动向经社理事会第五十八届会议提出一个临时报告。

一九七四年七月十六日
第一九一五次全体会议

1879(LVII)。在供应肥料和农药方面的紧急措施

经济及社会理事会，

回顾其一九七四年五月十四日关于在供应肥料和农药方面的紧急措施的第1836(LVI)号决议，

听取了秘书长按照该决议规定提出的报告，⁶

赞赏地注意到联合国粮食及农业组织总干事按照该决议规定采取的行动，

⁶参看E/SR.1918。

重申其对于肥料和农药短缺价高的继续关怀，

1. 欢迎一九七四年七月十九日联合国粮食及农业组织理事会根据经济及社会理事会所表示的行动要求而通过的第1/63号决议，⁷尤其是这个决议对于立刻设立国际肥料供应计划的赞同，兹按照这项计划：

(a) 再强调有需要立刻执行第1/63号决议所述的国际肥料供应计划；

(b) 促请所有政府都全力参与这一计划；

(c) 呼吁各工业化国家政府和其他有捐助能力者立刻向肥料总汇捐赠肥料或现金；

(d) (一) 请各发展中国家政府随时将它们当前肥料和农药的进口需要量通知联合国粮食及农业组织总干事，并按照本计划提出肥料申请；

(二) 请发达的肥料输出国政府经常将其可有的肥料数量及其为满足发展中

⁷E/L.1609, 附件, 第25段。

国家最低需要的肥料生产计划通知
联合国粮食及农业组织；

2. 再强调制造和输出肥料和农药的国家应该紧急执行第1836(LVI)号决议第2段，以合理价格向发展中国家供应肥料和农药；

3. 请发达国家尽量减少肥料在低优先用途方面的使用；

4. 促请发达国家和其他有这种能力的国家采取一切可能的步骤，包括通过所有适当的机构尽可能按宽厚条件提供技术和财政援助在内，以促进发展中国家的肥料生产；

5. 请联合国秘书长急速将这项决议提请各国政府注意，并呼吁它们作出迫切而积极的响应；

6. 请联合国粮食及农业组织总干事将国际肥料供应计划的进展情况向理事会第五十七届第二期会议提出报告。

一九七四年七月三十一日

第一九一八次全体会议

决 定

23(LVII)。世界粮食会议

理事会于一九七四年七月十九日第一九一六次会议：

(a) 注意到世界粮食会议筹备委员会第二届会议的报告；⁸

(b) 核可筹备委员会报告里所载的世界粮食会议的临时议事规则草案，⁹并决定转送给会议通过；

(c) 核可会议临时议程草案¹⁰和拟议的会议工作安排，¹¹并决定转送给会议通过；

(d) 决定筹备委员会应依照筹备委员会第十九

⁸E/5533。

⁹同上，附件一。

¹⁰同上，附件二。

¹¹同上，附件三。

次会议的建议，¹²于一九七四年九月二十三日至十月四日在罗马举行第三届会议；

(e) 决定依照筹备委员会的建议，¹³于一九七四年九月十六日至二十日在罗马召开一次有关代表团的会议，以考虑若干具体提案供会议审议，并将考虑结果向筹备委员会第三届会议提出报告。

24(LVII)。世界粮食会议 筹备委员会的报告

理事会于一九七四年七月三十一日第一九一八次会议决定，一俟收到世界粮食会议的报告，即行连同定于一九七四年九月二十三日至十月四日在罗马举行

¹²同上，第43段。

¹³同上，第20段。

的世界粮食会议筹备委员会第三届会议的报告一并加以审议。

25(LVII). 人权问题：关于 侵犯工会权利的指控

理事会于一九七四年七月三十一日第一九一八次会议决定，把国际工会组织送来的有关指控南非侵犯工会权利的两件电报¹⁴转送给人权委员会专设专家工作小组，并要求该专设工作小组依照理事会第1796(LIV)号决议将其调查结果列入向理事会第五十八届会议提出的报告。

26(LVII). 联合国难民事务 高级专员的报告

理事会于一九七四年七月三十一日第一九一八次

¹⁴E/5565, 附件。

会议决定，把联合国难民事务高级专员的报告¹⁵转送给联合国大会第二十九届会议。

27(LVII). 理事会第五十六届和五十七届 会议采取的行动涉及的经费问题

理事会于一九七四年八月二日第一九二一次会议注意到秘书长题为“经济及社会理事会第五十六届和五十七届会议通过的决议和决定涉及的经费问题摘要”的报告¹⁶和所涉经费问题的简要说明。¹⁷

¹⁵E/5484 和 Add.1 和 Add.1/Corr.1, 关于定本, 见《大会正式记录, 第二十九届会议, 补编第12号和12A号》(A/9612和Add.1)。

¹⁶E/5578和Add.1。

¹⁷E/L.1613。

根据经济委员会的报告通过的决议和决定

决 议

1895(LVII)。“亚洲及远东经济委员会(亚远经委会)”改称“亚洲及太平洋经济及社会委员会(亚太经社会)”

经济及社会理事会，

注意到联合国宪章，特别是关于“国际经济及社会合作”的第九章第五十五条至第六十条和关于“经济及社会理事会”的第十章第六十一条至第七十二条，

考虑到宪章第一条第三项有关第十三条第一项(丑)款的为促进经济、社会、文化、教育和卫生各部门的国际合作以及不分种族、性别、语言或宗教增进对全体人类的人权和基本自由的尊重的规定，

又考虑到亚洲及远东经济委员会一九七四年四月五日第141(XXX)号决议，¹⁸

注意到该委员会本着综合处理发展问题的态度，除了有关一般发展的其他活动外，对经济和社会部门同等重视，

注意到“远东”这一地理名称是从亚洲/太平洋区域范围以外各国的观点出发的，

1. 决定“亚洲及远东经济委员会(亚远经委会)”改称“亚洲及太平洋经济及社会委员会(亚太经社会)”；

2. 决定对理事会一九四七年三月二十八日第37(IV)号决议内关于该委员会的设立和职权范围的执行部分的各段加以相应的修改，将“亚洲及远东经济委员会”字样改为“亚洲及太平洋经济及社会委员会”，“亚洲及远东”字样改为“亚洲及太平洋”字样；

¹⁸《经济及社会理事会正式记录，第五十七届会议，补编第5号》(E/5469)，第三部分。

3. 要求秘书长把这个变更通知所有的有关当局。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

1896(LVII)。区域合作

经济及社会理事会，

念及需要通过执行一九七四年五月一日大会第六届特别会议第3202(S-VI)号决议所订《关于建立新的国际经济秩序的行动纲领》以谋实现大会同届会议同日第3201(S-VI)号决议中所通过的《建立新的国际经济秩序宣言》的目标，

忆及各区域经济委员会在《国际发展战略》期中审查方面起的作用，

考虑到需要充分筹备按照大会一九七三年十二月十七日第3172(XXVIII)号决议定于一九七五年召开的专门讨论发展和国际经济合作问题的大会特别会议，

注意到联合国开发计划署理事会第十八届会议通过的、关于各区域经济委员会在联合国的业务工作方面起的作用的一项决定的第三节，¹⁹

1. 请各区域经济委员会酌情调整各自的工作方案和活动，以便有效地履行下列责任：

(a) 迫切执行大会第3202(S-VI)号决议通过的《关于建立新的国际经济秩序的行动纲领》；

¹⁹《经济及社会理事会正式记录，第五十七届会议，补编第2A号》(E/5543)，第111段。

(b) 提出《国际发展战略》的区域性期中审查；

(c) 在区域一级筹备专门讨论发展和国际经济合作问题的大会特别会议，以确保特别会议可对建立新的国际经济秩序作出充分贡献；

2. 请各区域经济委员会执行秘书尽快向其本区经委会成员国递送执行上文第1段的建议；

3. 敦促联合国秘书长，适当时亦请联合国开发计划署署长，采取必要措施，使各区域经济委员会能够履行上文第1段所给予它们的任务；

4. 再请各区域经济委员会向经济及社会理事会第五十八届会议报告它们按照本决议规定采取的措施，并在以后继续定期通过将来照《行动纲领》第九节第3和第4段——这两段讨论加强联合国系统在国际经济合作方面的作用——规定设立的途径，就这些措施提出报告；

二

5. 请秘书长商同联合国开发计划署署长作出必要安排，在经有关国家要求并获开发计划署署长推荐的情形下，容许以一个执行机构的、关于区域、次区域和区域间计划的适当职责委交给各区域经济委员会；

6. 请各区域经济委员会同联合国开发计划署进行合作，参加规划及于适当时参加执行区域、次区域和区域间的计划，并确保其本身的工作同开发计划署协调，特别是联合国发展咨询队的工作。

一九七四年八月一日

第一九一九次全体会议

1897(LVII). 召开联合国科学与技术会议的问题

经济及社会理事会，

念及大会一九七三年十二月十七日第3168(XXVIII)号决议和理事会一九七三年八月十日关于现代科学技术在各国发展中的任务及加强国家间经济及科技合作的需要的第1826(LV)号决议，

重申应用科学与技术是所有国家的经济和社会发展的一个越来越重要的因素，

念及联合国体系的各机构及各组织应用科学和技术以促进发展的重要活动，尤其联合国贸易和发展会议关于向发展中国家转让技术的重要活动，

认识到对一般以及对发展中国家特别有关的科学和技术的急速发展应加以密切注视和建设性的引导，

进一步认识到这些发展，特别是科学和技术方面的新的需要，使联合国必须在以一种同发展中国家的特别需要和利益一致的方式来调节国与国间的科技关系的原则基础上扩大科学和技术方面的国际合作，

又认识到需要在科学和技术促进发展方面鼓励更大的兴趣及更多的行动，并深信一个经妥善安排、由高层人员出席参与的、为了制订工作方法的国际会议可以推动这种工作，

注意到科学和技术促进发展委员会和科学和技术应用于发展咨询委员会，为研究发展所涉的科技问题，及为协调联合国其它机构的有关活动，提供了适当的讨论场所，但进行这种研究时需要对这些活动有全面的资料，

注意到秘书长对于召开联合国科学与技术会议的意见²⁰和科学和技术应用于发展咨询委员会的第十一次报告，²¹

1. 注意到科学和技术促进发展委员会第二届会议报告中讨论在一九七八年或一九七九年召开联合国科学与技术会议的一节；²²

2. 决定在一九七五年召集一个科学和技术促进发展委员会的政府间工作组，研究以科学和技术应用于发展咨询委员会、联合国贸易和发展会议的转让技术政府间组、各地区经济委员会和其他有关的联合国机构的建议作为根据的该会议具体目标、题目和议程；

3. 强调这样的一般地打算调查日后行动方法的

²⁰E/C.8/25。

²¹E/C.8/24。

²²《经济及社会理事会正式记录，第五十七届会议，补编第3号》(E/5473)，第2-11段。

会议必须有严谨的结构,只关切几个选定的明确题目,并在这方面,强调妥善筹备的重要性;

4. 决定该政府间工作组应把研究结果向科学和技术促进发展委员会第三届会议报告,然后由科学和技术促进发展委员会向经济及社会理事会提出关于计划举行的会议的建议;

5. 请秘书长编写一个载有他对该会议范围和预期费用的意见的报告,向政府间工作组第一届会议提出。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

1898(LVII)。开发研究和应用科学和技术 从事解决干旱地区特殊问题的世界方案

经济及社会理事会,

遵照大会一九七三年十二月十七日的第3168(XXVIII)号决议,其中大会要求理事会,除其他事项外,优先加强国家间经济和科技合作,

念及理事会一九七三年八月十日的第1826(LV)号决议,在这个决议的第6段中理事会注意到需要采取新的行动加强国际合作,以使所有国家,特别是发展中国家,能受益于现代科学和技术的成就以加速其经济及社会进展,

考虑到:

(a) 应该在“科学和技术应用于发展的世界行动计划”²³包括的范围内准确地辨别出能依靠科学和技术克服的发展障碍,由此制订一项具体的政策,

(b) 需要把这些研究和行动目标提请所有发达和发展中国家的政府和科学工作队注意,使它们能把自愿努力解决这些问题作为它们的全盘政策的一个组成部分,

(c) 最好在这方面的认识能导致联合国体系的机构与其他国际或地区机构和有关国家机构进行有组

织的合作,并能协助在发展中国家创办独立研究和行动的能力,避免重复和推动使用现有的潜力,

(d) 这方面有组织的努力应包含一系列问题,其范围不仅足够有限仍然保持特定性,却又充分广泛能在科学和技术促进发展方面构成一个世界性的和实际的实验,在这个基础上科学和技术促进发展委员会可以决定及改善它后来的行动,

(e) 干旱地区研究可能作为一个实验项目,可以构成一个初步行动范围,第一,其优点是,在研究阶段,乃是联合国教育、科学及文化组织的一个方案中已详细地预备过的题目,在行动阶段,又是其他机构的几个方案的项目,第二,其优点是针对了大多数发展中国家产生了紧迫的而且有时悲惨的问题的领域,

1. 请秘书长采取必要步骤,召集一个干旱地区机构间专设工作队,由联合国系统内的主管组织指派的人员组成,这些主管组织包括联合国工业发展组织、联合国环境方案、联合国开发计划署、联合国教育、科学及文化组织、联合国粮食及农业组织、世界卫生组织、世界气象组织和各区域经济委员会,在各组织现有资源的范围内进行工作。这个工作队要准确地指出发展中国家所遭遇的尚未由科学和技术克服的各种障碍和阻止应用可采用的技术的障碍,包括社会、经济、制度上的及其他的障碍,同时要列出一个关于目前研究和行动方案的清单,以便制订一个开发研究和应用科学和技术从事解决干旱地区特殊问题的世界方案;

2. 请机构间专设工作队随时向科学和技术应用于发展咨询委员会报告工作成果,并向科学和技术促进发展委员会就召开联合国科学和技术会议问题于一九七五年设立的政府间工作组的第一届会议提出报告;²⁴

3. 请科学和技术促进发展委员会在第三届会议审议和进一步制订上面第1段所述的世界方案,并将它递送经济及社会理事会以便执行。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

²³见联合国出版物,出售品编号:E.71.II.A.18。

²⁴见理事会第1897(LVII)号决议。

1899(LVII)。 动员关于“科学和技术应用于发展的世界行动计划”和地区性计划的舆论

经济及社会理事会，

回顾其一九七三年八月十日关于“科学和技术应用于发展的世界行动计划”的第1823(LV)号决议第9和第10段，

认识到会员国有必要对科学和技术的作用及其对国家发展的影响有深切了解，

意识到有迫切必要动员舆论，宣传世界行动计划和各地区性计划在解决发展中国家具体问题方面的目标与措施，

深信国家级、地区级和全球级的有利舆论可以鼓励各政府采取适当步骤，执行“世界行动计划”和各地区性计划的各部分，

意识到可供秘书长使用的联合国资源有限，

注意到秘书长的进度报告，²⁵

1. 促请各国政府及联合国体系内有关组织立即透过利用适当的大众传播媒介，来加紧从事宣传，除其他方法外，并用召开国家性或地区性会议或讨论会的方法，广泛地向发达国家和发展中国家的技术界介绍“科学和技术应用于开发的世界行动计划”和各地区性计划，

2. 请在进行理事会第1823(LV)号决议第一节所略述的审查和评价过程时，考虑上面第1段所述会议和讨论会产生的意见和建议，

3. 请秘书长把从这样的讨论会和会议产生的意见和建议提供各成员国政府参考，

4. 进一步请秘书长向科学和技术促进发展委员会第三届会议报告在执行本决议时取得的进展以及遇到的顿挫。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

²⁵E/C.8/19。

1900(LVII)。“科学和技术应用于发展的世界行动计划”的执行

经济及社会理事会，

忆及大会一九六三年十二月十一日第1944(XVIII)号决议和一九六七年十二月十五日第2318(XXII)号决议，特别是大会一九七四年五月一日第3201(S-VI)号和3202(S-VI)号关于《建立一个新的国际经济秩序宣言和行动纲领》的决议的相关规定，以及理事会一九六六年八月五日第1155(XLI)号决议，一九七一年七月三十日第1638(LI)号决议和一九七二年七月二十八日第1717(LIII)号决议，

重申理事会一九七三年八月十日第1823(LV)号决议，

注意到秘书长就“科学和技术应用于发展的世界行动计划”和区域性行动计划提出的进度报告，²⁶

注意到非洲经济委员会、²⁷ 亚洲及远东经济委员会、²⁸ 拉丁美洲经济委员会²⁹和西亚经济委员会³⁰拟定的科学和技术应用于发展的区域行动计划，表示兴趣和感谢，

认识到有在发展中国家内培养它本身的、自立的科学和技术能力的紧急需要，

考虑到“世界行动计划”和区域性计划应不断地加以审查，

深信在“科学和技术应用于发展的世界行动计划”³¹以及在国家和区域性计划中所述的对发展中国家问题的研究工作，应予以积极地和大力地推行，

1. 重申“科学和技术应用于发展的世界行动计划”的重要性，“行动计划”可以是向各国政府建议的一套有用的准则和方案大纲，但须服从各国在其本国发展计划中已经规定的优先次序，

²⁶同上。

²⁷联合国出版物，出售品编号：E.73.II.K.3。

²⁸E/CN.11/1071。

²⁹E/CN.12/966。

³⁰ESOB/HR/73/4/Rev.1。

³¹参看联合国出版物，出售品编号：E.71.II.A.18。

2. 提请各国政府和各区域经济委员会充分地注意“世界行动计划”和区域性行动计划，它们有助于决策机关及科学和技术团体选择和编拟切合他们国家需要的具体计划；

一. 审查和评价

3. 请科学和技术应用于发展咨询委员会与联合国体系内有关的机构和组织密切合作，继续定期审查和评价“世界行动计划”和各区域性计划，并参照新的发展，拟定新的研究和发展的课题，列入“世界行动计划”和(或)区域性计划中，但应铭记着需要有一体化的经济和社会研究是决定科学和技术方面的优先次序的重要因素；同时把研究所得的结论和建议提交给科学和技术促进发展委员会；

二. 科学和技术能力

4. 要求秘书长与联合国体系内的各个组织协商如何找出在国家、区域和全球各级机构上的科学基层结构的现有差距的方法，和加强这基层结构以执行列于“世界行动计划”内的研究和政策措施所必需的行动；并应利用联合国体系内各组织，特别是联合国教育、科学及文化组织已经进行的关于各科学和技术组织的调查；

5. 邀请供应资金的国际组织，特别是联合国开发计划署、国际复兴开发银行和各区域开发银行，与发达国家一起，同发展中国家密切协商，并应其要求对他们为执行具体研究和基本设施项目所作的努力提供方法和资源的支援；

6. 要求联合国体系内各有关的组织，应发展中国家的要求，继续制订援助发展中国家的灵活方案，使他们现有的科学和技术基本设施得以保持作业；

7. 要求秘书长同联合国教育、科学及文化组织和其它有关的机构和组织，通过科学和技术促进发展委员会向经社理事会报告在加强发展中国家科学和技术能力的行动中所取得的进展；

三. 研究的执行

8. 要求秘书长采取一切必要的行动，与供应资

金的国际组织，特别是联合国开发计划署、国际复兴开发银行和各区域开发银行、各专门机构、国际原子能机构、各区域经济委员会和有关的会员国紧密协商，斟酌情况在区域一级和(或)世界一级上成立协商小组或其它同类机构，以达到“世界行动计划”中所指出的在研究和应用现有知识方面的迅速进展；

9. 邀请供应资金的国际组织和发达国家考虑向这些协商小组或其它同类机构提供财政上的捐助；

四. 国家科学政策

10. 提请各国政府注意到起草和执行国家科学和技术政策以及给予在每一个区域至少成立一个科学和技术政策方面的咨询服务中心以高优先秩序的重要性，并要求秘书长同联合国体系内外其它的国际组织合作，促进这方面的有效援助，特别是在区域一级上加强这类的活动；

11. 要求秘书长向经社理事会第五十九届会议和科学和技术促进发展委员会第三届会议报告在执行这个决议中所取得的进展。

一九七四年八月一日

第一九一九次全体会议

1901(LVII). 与发展有关的科学和技术活动的定量办法

经济及社会理事会，

忆及其一九七三年八月十日第1822(LV)号决议，其中请秘书长召集与发展有关的科学和技术活动的定量办法政府间专家小组，并向科学和技术促进发展委员会第二届会议提出报告，

审议了政府间专家小组关于与发展有关的科学和技术活动的定量办法的报告，³²

念及大会一九七三年十二月十七日第3179(XXVIII)号决议，其中请理事会指示科学和技术促进发展委员会在其第二届会议上优先审议科学和技术方面数量指标的问题，以便理事会能在其第五十七届

³²E/C.8/18。

会议上,审议这个课题,同时也忆及理事会曾以一九七四年一月十日第1(LVI)号决定把这个问题发交科学和技术促进发展委员会审议,

1. 称赞与发展有关的科学与技术活动的定量办法政府间专家组所进行的卓越工作;

2. 建议各国政府根据政府间专家组的研究结果和建议:

(a) 继续努力,建立关于科学和技术活动的资料系统,或进一步改善现存的系统,把鉴定研究和发展的目标包括在内,以便获得拟订科学和技术方面的国家政策和方案时所需的资料;

(b) 在这个过程中,特别致力于必要的鉴定各研究和发展项目的其它特点的工作,以便找出这类项目与发展中国家具体问题的关系,确保国家资料可供国际通用;

3. 认识到在发展国家资料系统和确保其国际通用性时所遭遇的困难,也认识到各国际组织在这方面的工作和兴趣,理事会请联合国教育、科学及文化组织,作为其进行中的科学和技术方面的政策和统计方案的一部分:

(a) 担当职务作为发展观念标准、划一术语和方法学的重点,以便达到第2段所述目的;

(b) 应各国的要求,帮助它们研拟和组织关于科学和技术的国家资料系统,把重点放在与发展中国家具体问题有关的科学和技术活动的定量办法上。在按照这些要求采取行动时应充分利用和运用联合国和其他国际机构的能力;

(c) 将其关于这项问题的报告提交科学和技术促进发展委员会第三届会议审议;

4. 强调有必要倡议、继续和加强关于已鉴定的发展中国家具体问题的国际科学和技术合作,无需等待有更精确的资料;

5. 要求科学和技术促进发展委员会继续不断地审议在与发展有关的科学和技术活动的定量办法中所取得的进展,并把这题目列入其第三届会议的议程。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

1902(LVII)。 国际技术资料制度 在发展中国家 的技术转让、评估及适当的本土技术增 长等方面所担当的任务

经济及社会理事会,

忆及大会一九七〇年十月二十四日包含有《联合国第二个发展十年国际发展战略》的第2626(XXV)号决议,其中第62段请特别注意推进适合发展中国家的技术,

念及理事会一九七一年七月三十日的第1636(LI)号决议及一九七二年七月二十八日第1715(LIII)号决议,其中提出尽量使技术为发展作出贡献的实际措施,

认识到有急切必要在发展中国家建立本土的科学和技术能力,以供技术评估及适合技术的发展,

认识到:

(a) 发展中国家为求达到迅速的经济成长,必须大量倚赖输入技术同国内研究和发展的努力相配合,

(b) 发展中国家必须具有其他可以使用的技术的知识,以及经济成本、利益的分析和本地、劳力、原料及其他生产因素的有关数据,

(c) 技术资料的转移包括其收集、索检与分析在内,对技术评估及环境、经济与社会影响的评估是根本必要的,

(d) 发展中国家已经设立了或正在筹设国家科学与技术资料中心,

(e) 技术资料如能从国际来源取得,就能增进发展中国家尽量利用现有知识的能力,从而提供解决技术问题的新选择和途径并帮助它们研究和发展的努力合理化及系统化,

1. 为了确保发展中国家能够随时得到对其技术设计、评估和发展有益的资料,请秘书长在科学和技术应用于发展咨询委员会及联合国体系的主管机构,包括联合国贸易和发展会议、联合国工业发展组织、联合国训练研究所、国际劳工组织、联合国粮食及农

业组织、联合国教育、科学及文化组织、国际原子能机构及各区域经济委员会等的合作下，研究逐步设立一个有关技术转让及评估的国际资料交换制度的可能性；这样的制度应能供应将来资料使用人的实际需要，又应与现有的和拟议中的联合国的制度相适应，尤其是与世界科学与技术资料制度相适应；

2. 进一步请秘书长把他关于上面第1段的结果向科学与技术促进发展委员会第三届会议报告；

3. 请各国际金融机构，尤其是联合国开发计划署、国际复兴开发银行及地区开发银行等，以及发达国家在同发展中国家密切协商，并经它们具体请求下，提供方式和办法，从事支持这些国家设立和加强科学与技术资料中心和服务处及技术转让与评估制度；

4. 请发展中国家在适当时设立或加强其科学与技术资料制度，以便能充分利用上面第1段中所述的那种资料。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

1903(LVII). 应用计算机科学与技术于发展的问题

经济及社会理事会，

注意到在科学和技术领域内应用计算机科学与技术于发展上的重要性日益增加，可能有助于解决发展中国家的一些问题，

考虑到在应用计算机科学与技术方面，有不受商业性压力的有价值的和大公无私的指导的重要性，

忆及大会一九七一年十二月十四日的第2804 (XXVI)号决议和理事会一九七一年五月十四日的第1571(L)号决议，这两个决议强调积极鼓励开始并加强应用计算机技术的多边合作需要，

考虑到理事会一九七三年八月十日第1824(LV)号决议，这个决议确认有必要在计算机技术的应用上取得专家的服务来帮助科学与技术促进发展委员会，又有必要在计算机技术应用的各方面在联合国体系之内从事较多的活动，

审查了秘书长根据理事会第1824(LV)号决议编写的有关应用计算机技术于发展的报告，³³ 以及科学与技术促进发展咨询委员会第十一次报告中的有关各段，³⁴

注意到联合国体系的有关组织、国际性政府组织及非政府的专业组织等所表示的并在上面提及的秘书长报告中加以分析的意见和建议，

1. 请行政协调委员会，通过科学与技术小组委员会，确保在应用计算机科学与技术于发展上联合国各机构的活动的协调，和同其他国际组织的活动的协调；

2. 决定科学与技术促进发展委员会应为所有国家——而且鉴于发展中国家的特殊问题，尤其是这些国家——为谋发展而应用计算机科学与技术等活动的中心，又为了协助它在这方面的的工作，它主要应依赖一个或多个现有联合国机构例如联合国教育、科学及文化组织、科学与技术促进发展咨询委员会或其他象政府间新闻局等政府间主管组织所提供的专家服务；

3. 请科学与技术促进发展咨询委员会在其工作范围内考虑到在发展中国家应用计算机科学与技术上所取得的进展，同时向科学与技术促进发展委员会提出有关这种应用即待采取的实际措施的提议；

4. 请秘书长与上面第2和第3段所述组织及行政协调委员会协商，向科学与技术促进发展委员会第三届会议提出一份报告，叙述联合国体系内为了应用计算机科学与技术以谋发展中国家的利益而进行的活动以及关于应该进行的活动和研究的建议，特别是叙述有关此类研究与活动的名称和优先次序，及在上述组织的协助下把它们付诸实施的方式和办法；

5. 邀请各国政府指定一个国家机构作为应用计算机科学与技术使用者和上面第2段所述机构间的联络机构。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

³³E/C.8/20/Rev.1。

³⁴E/C.8/24。

1904(LVII)。受过训练的人员从发展中国家 流往发达国家的问题

经济及社会理事会，

回顾大会一九七二年十二月十八日关于受过训练的人员从发展中国家流往发达国家的问题的第3017 (XXVII)号决议，及构成该决议的背景并在其序言部分第一段里提到的大会和理事会的决议，

意识到发展中国家要拥有受过技术和科学训练的本国人员以便能从输入技术的转移、选择和适应获取最大的利益并谋本国技术的逐渐发展这一点的决定性的重要性，

考虑到发展中国家用以训练这种受过训练人员所费的努力和资源的产物受了由于“人才外流”——现在影响到几个市场经济国家——以致它们科学与技术资产损失的不利影响，这样便削弱了发展中国家负起它们本国整体发展艰巨任务的能力，

认识到这种受过训练人员的外流的最基本原因是发展的水平不同，因此，应付这个问题的最有效方法之一是在为谋发展包括为谋社会改造的经济、科学、技术与教育合作的较广泛的范围之内，

认识到发展中国家的人员在发达国家接受高级训练的重要性，以及国际交换科学家和技术人员的重要性，

又认识到有必要拟制适当技术人力的规划借以确保训练与需要互相配合，

进一步认识到有必要在发展中国家里一般地改善社会经济状况，尤其是增加教育机会及加强技术方面的基本设施，

意识到为求根据每一个国家或国家集团的需要和优先次序来选取正确的行动方式，有必要在事前具有有关这种外流现象的更具体经验数据，就是足以反映外流问题幅度的属于量与质两种性质的数据，

1. 注意到秘书长关于受过训练的人员从发展中

国家流往发达国家的问题的报告，³⁵ 尤其是其中所载的应由科学和技术促进发展委员会将来在就这个题目采取决定时顾到的行动纲领的方针；

2. 促请发展中国家对受过训练的人员向发达国家外流问题的特性作一个全国性的详尽评价，并在连贯的科学政策及尊重世界人权宣言和其他国际协议的范围内采取最适当的措施来制止外流；

3. 建议受到人才外流利益的国家，尤其是从发展中国家人才外流得到最大利益的国家，应考虑采取能直接地或间接地帮助减轻这个问题的严重性的措施；

4. 进一步建议各会员国在符合其本国法律的情况下，考虑实施自愿制度来收集有关这种现象的数据，象与迁移活动——依专业、旅行目的、停留期间及其他项目等记录出入境的人——有关的资料，以便各国互相交换此种资料，并酌量情形递送给联合国，借以估计受过训练人员从发展中国家外流的净额；

5. 请秘书长在同联合国机构——尤其是联合国训练研究所及国际劳工组织、联合国教育、科学及文化组织和世界卫生组织等专门机构——的合作下审查使资深人员迁移统计获得改善的最适当方法，并向科学和技术促进发展委员会第三届会议提出适当建议；

6. 促请联合国体系各组织和任何其他有关国际组织和各发达国家，采用在发展中国家促进对于建立终身职业的可能性，改善研究奖励金和鼓励在发展中国家直接有关的领域内训练人员的其他方式等有利的活动以及其他措施，例如建立这些国家科学研究工作者的终身职业制度，来扭转这种影响发展中国家的“人才外流”现象；

7. 请科学和技术促进发展委员会在其第三届会议审议受过训练的人员从发展中国家向发达国家外流的问题。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

³⁵E/C.8/21。

1905(LVII)。科学和技术的体制安排

经济及社会理事会，

忆及一九六九年八月八日第1454(XLVII)号决议和一九七〇年七月三十日第1544(XLIX)号决议，尤其是后一题为“科学和技术的未来体制安排”的决议的第1和第4段，以及更重要的一九七四年五月一日大会关于建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领的第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议中的有关规定，

认识到现代科学和技术对所有国家发展所具的决定性作用，尤其认识到一般对于科学和技术在解决发展中国家经济和社会问题中可能起的作用的体会，已在与日俱增，

还认识到科学和技术应用于发展，特别是在发展中国家，对于联合国宪章第五十五条所述目标的达成是必不可少的，

深信联合国体系需要在更具体的基础上应付这些新的挑战和责任，故联合国体系需要有与这些新责任相称的体制机构，以保证其能有力地、一贯地、协调地进行在科技领域的工作，

认识到联合国各机关和各专门机构正在发展和技术转让方面进行的重要工作，

念及只有按照《联合国第二个发展十年国际发展战略》提供足够资源，科技领域的体制安排才能发挥作用，

注意到科学和技术促进发展委员会第二届会议的报告，³⁶

1. 请秘书长在同联合国系统内一切有关机构协商后，由科学和技术应用于发展咨询委员会提供意见，就下列事项进行研究：

(a) 目前整个联合国系统在发展和科学与技术转让方面正在进行的工作，尤其是有利于发展中国家的工作，

(b) 能否举办一个联合国科学和技术方案，来

³⁶《经济及社会理事会正式记录，第五十七届会议，补编第3号》(E/5473)。

协助、促进和保证科学和技术的应用于发展，尤其是发展中国家的发展，以及这个方案的形式、职务和责任；

2. 又请秘书长向将于一九七五年召集的科学和技术促进发展委员会政府间工作组提出有关上面第1段(a)和(b)分段所述事项的报告；³⁷

3. 决定在第五十九届会议审议科学和技术促进发展委员会政府间工作组的报告，以便向第三十届大会提出适当建议。

一九七四年八月一日
第一九一九次全体会议

1908(LVII)。跨国公司对发展过程 和国际关系的影响

经济及社会理事会，

回顾一九七二年七月二十八日的第1721(LIII)号决议，

又回顾大会一九七四年五月一日的第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议，包括有关跨国公司的规定，

又回顾大会通过的关于各国对其自然资源的永久主权的各项决议，

已经初步审议了研究多国公司对发展及国际关系的作用的知名人士小组的报告³⁸和秘书长的报告，³⁹

意识到有必要保证：跨国公司的活动应在充分考虑到大会第六届特别会议通过的关于《新的国际经济秩序的宣言和行动纲领》的上述决议和充分尊重各国主权的的情况下，对加速发展进程特别是发展中国家的发展进程和加强国际经济合作作出切实的贡献，

需要优先考虑关于跨国公司的活动所引起的问题的检查和跨国公司在世界经济中的作用，

³⁷参看理事会第1897(LVII)号决议。

³⁸E/5500/Add.1(第一部分和第二部分)。

³⁹E/5500。

认识到有必要设立永久性的机构，在继续不断的基础上，特别是充分考虑到《建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领》，处理有关跨国公司的一切问题，兹：

1. 对研究多国公司对发展及国际关系的作用的知名人士小组的成员所作的努力表示谢意；

2. 决定对有关跨国公司的一切问题，特别是管理和控制跨国公司活动的问题经常加以周密的考虑；

3. 请所有国家⁴⁰对该小组的报告和对其有关的问题表示意见，尽可能在下文第7段所述的特别会期间委员会开会前提出；

4. 要求秘书长同联合国系统各有关组织协商后，编写一项关于联合国系统的活动中与跨国公司的问题密切相关的活动的简要报告；

5. 决定在原则上按照联合国所接受的各项原则设立适当的永久机构，以协助理事会处理跨国公司问题；

6. 决定设立一个跨国公司资料和研究中心，并要求秘书长在尚未就中心的工作方式作出进一步的安排之前，先按照联合国宪章第一〇一条的规定和参照秘书长的报告及该小组的报告设立一个中心的核心，并铭记这样一个中心的经费应出自联合国的正常预算，但不妨碍各会员国的自愿捐助；

7. 决定召开理事会的特别会期间委员会以研讨：

(a) 该小组报告的各个方面和各项建议；

(b) 上文第3段所述的各个国家的意见；

(c) 上文第4段所要求的秘书长的报告；

8. 又决定特别会期间委员会应就有关跨国公司的一切问题的工作方案和拟定这样一个工作方案所需要的永久机构的优先次序，包括顾到联合国系统当前正在进行的与跨国公司问题直接相关的一些活动之下，上文第6段所述资料和研究中心工作方式的进一步安排，提出建议；

⁴⁰经济及社会理事会理解，秘书长在执行其由本决议所给予的职责时，将按照大会执行“所有国家”条款的惯例；只要适当，秘书长将先征求大会的意见，再作适当的决定。

9. 又决定特别会期间委员会应向理事会第五十七届第二期会议提出报告；

10. 决定在理事会第五十七届第二期会议上优先审议跨国公司问题、并在第二期会议上就将设立的永久性机构及其任务作出最后决定；

11. 又要求秘书长在不妨碍理事会根据上文第8段可能采取的行动的条件下：

(a) 作出临时性的安排，保证秘书处主管经济研究、研究和设计的部门，对于有关跨国公司的问题能给予充分的注意；

(b) 推动一项技术合作的方案，以加强各东道国特别是发展中国家应付跨国公司的能力为目标；

12. 又要求秘书长在秘书处内对上文第7段所述的特别会期间委员会提供适当的支援。

一九七四年八月二日

第一九二〇次全体会议

1909(LVII)。 联合国工业发展组织 第二次大会

经济及社会理事会，

回顾大会一九七二年十二月十一日、一九七三年十二月六日关于联合国工业发展组织第二次大会的第2952(XXVII)号和第3087(XXVIII)号决议，

又回顾大会一九七四年五月一日关于《建立新的国际经济秩序的行动纲领》的第3202(S-VI)号决议，特别是其中的第三节和第九节第2段，

赞赏地注意到工业发展理事会、和作为联合国工业发展组织第二次大会政府间筹备委员会的常设委员会迄今为止所做的准备工作，⁴¹

又满意地注意到为了筹备第二次大会而已经举行的和预备举行的区域会议和其他集团会议及集团间会议，

⁴¹参看第ID/B/145号文件里政府间筹备委员会的报告(提交经济及社会理事会时的文件编号为E/5547)和联合国工业发展组织执行主任的报告(E/5548)。